

Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter

Vol. 21, No. 2 (2022)

1. 問題及び規則の修正 (Amendments of the Problem and the Rule)

問題や規則についてのご質問を頂きありがとうございました。10月24日までに頂いた質問も踏まえ、問題を修正しました。修正した問題はホームページで確認してください。秘密情報の修正は、各チームに別途ご連絡します。なお、ラウンドBでは、自社が提案する数字の根拠を細かく計算して相手方に対する説得材料として示すことは求められていないことに留意してください。

Thank you very much for your questions regarding the Problem. We have amended the Problem reflecting some of the questions we received by October 24. Please visit our website to see the amended version of the Problem. Each team will be contacted separately regarding amendments to the confidential information. Please note that in Round B, you are not required to calculate in detail the basis for your company's proposed figures and to present such details to persuade your counterparty.

2. ハイブリッド対戦の際の使用機材について (Equipment to be used for hybrid matches)

ハイブリッド対戦では、オンライン参加者・審査員は、各自のPCからZoomで参加します。一方、対戦室で参加する参加者・審査員は、各自でPCを用意する必要はなく、Meeting Owl (1室を除く) またはNeat Board (1室のみ) というオンライン会議システムを利用して、各自の画像を撮影し、音声を拾います。

In hybrid matches, participants and judges participating online will use Zoom from their own PCs. Participants and judges in the match rooms do not need to prepare their own PCs, but will use Meeting Owl (in all except one room) or Neat-Board (in one room). Both are online conferencing systems, which will capture their images and pick up their voices.

3. 大学紹介のための動画ファイルについて/ Video file for self-introduction by each university

開会式で各大学の紹介動画を上映したいと考えています。お手数をお掛け致しますが、各参加大学は30秒の自己紹介動画 (例えば、Zoomのビデオの記録機能を利用し、メンバーが分かり、他の参加者向けのメッセージなどが記録されたもの) の作成をお願い致します。

We are planning to show videos introducing each of the participating universities. Each participating university is requested to create a 30-second self-introduction video to be shown at the opening ceremony (for example, a video created by using the recording function of Zoom that shows your team members, with a message to the other participants).

ビデオは、MP4形式で作成してください。解像度は横1920ピクセル、縦1080ピクセルをお願いします。

Please create the video in MP4 format. The resolution should be 1920 pixels wide and 1080 pixels high.

作成したファイルは、Googleドライブ、Dropbox、OneDriveなどへアップロードした上で、当該ファイルへのリンクを、11月11日15時（JST）までに、各大学の代表者の方が inc.steering.committee@gmail.com宛にメールでお知らせ下さい。

Please upload the file containing the video to Google Drive, Dropbox, OneDrive or a similar service by yourself. And then please have a representative of each university send a link to the file by e-mail to inc.steering.committee@gmail.com , by 15:00 (JST) , November 11.

以 上